

FOURNISSEUR et Localité

N.B. Indiquer "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée) 2-62

Suleman bin Indhalla

Le Gouvernement du Rwanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après
suivant lettre commande n° du ci-joint
ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaires	Valeur totale
<i>Transporté à Préfet Habitués. Rémun. des Habitués Commune Rusizi</i>	152	8	1216



Montant total
152 8 1216

Arrêté à la somme de (toutes lettres)

A.....
Le.....

Suleman bin Indhalla
Suleman

A compter du 26/2/62

Réservé au Service
de la comptabilité.

VU POUR VERIFICATION ET APPROBATION DE LA COMPTABILITE

1.216 *12/065/03/00*

Engagement n° *3* du *21/13/62* Date réception
 Le (date) *21/13/62*
 Le (sous) *26/2/62*
 Nom *CT 1023* Vérifié par
 Signature

Mod. R.U. 29

22/12/62
21/12/62
CT 1023

ORDONNANCE DE

0159 * 30-3-1962

PAIEMENT

N.K.A.

REPUBLIQUE RWANDAISE
PREFECTURE DE KIBUNGI

91

12.2.1962

FACTURE N°

Recu Chèque Kibungu

Fournisseur et Localité

N.B: Indiquer "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Rwanda doit pour fournitures reprises ci-après
suivant lettres commande n°..... 961.06.63 du 006.0.PMT...ci-joint
ou joint ma facture

Spécification des articles: Quantité: Prix unitaire: Valeur Totale

Spécification des articles	Quantité	Prix unitaire	Valeur Totale
<i>Kibungu, Belgique</i>	<i>580</i>	<i>100</i>	<i>58000</i>
<i>celles qui sont</i>			
<i>Requies pour</i>			
<i>un Camp</i>			

TRIPPLICATA

Arrêté à la somme de (toutes lettres)

A.....
Le.....

Qualité.....
Signature.....

A compléter par le (sous)Gestionnaire de crédits Réservé au Service de la comptabilité

Vu pour vérification : Approbation et imputation : A charge :

580

12-015-05-08-161

TRIPPLICATA

Engagement n° 25 du 14/2/63

le (Date) 14/2/63

Le Sous Gestionnaire de crédits de

Nom... *Préf. H. B. MANANA J.*

Signature:

[Signature]

Pour réception conforme prévue pour le 12/2/63 : Date de Livraison : récep- Execution le 12/2/63 : tion le 12/2/63 : Vérifié 196... : par Le..... : (grade) et signature :

[Signature]
Chef de poste

[Signature]

FACITURE N° 304 du 10/11/62

FOURNISSEUR et Localité L. N. N. Kibungu

N.B. Indiquer "Cession" colonnes (13 à 24) lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Rwanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après
suivant lettre commande n° du en-joint
en joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
<i>Tout le matériel pour le service de la comptabilité à l'Administration Territoriale</i>	<i>500</i>	<i>2</i>	<i>1000</i>
Montant total			<i>1000</i>

Arrêté à la somme de (en lettres) Cent mille francs

A. [Signature]
Le 10/11/62

[Signature]
Signature

A compléter sur la base des documents en pièces
Réservé au Service de la comptabilité.

VU POUR VERIFICATION DE L'EXERCICE DE L'ADMINISTRATION & SERVICE DES Montants	Engagements	
<i>4048</i>	<i>10730700</i>	

Engagement n° 32 du 20/4/62 pour réception
Le (date) 20/4/62
Le (sous) partenariat de crédits au profit de 912162
Nom C. T. 1023
Signature : [Signature]

Date réception
Vérifié par

[Signature]
OTHELUREVEVE

Mod. R.U. - 52

Reçu à KIBUNGU
date : <u>10/11/62</u>
N° : <u>1068</u>
Classement <u>Fin</u>
à traiter par <u>comptes</u>

PAIEMENT

Compteur Kibungu

TERMINOIRE DE KIBUNGU

FACTURE N° 33/82 du 6/6/82.....

FOURNISSEUR et Localité

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Rwanda-Kandi doit pour fournitures reprises ci-après spécifier
 suivant lettre commande n° 49 du 11/6/82 ci-joint
 ou joint ma facture

facture n°

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
Transport du libéral de post-facture Kibungu - malayo - Kibungu.	27kg	8f	216
TRIPLICATA	Montant total		216 -

Arrêté à la somme de (toutes lettres) deux cent seize -

A. Kibungu Qualité..... Transporteur
 le 11/6/82 Signature

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits: Réserve au Service de la comptabilité.

VU POUR VERIFICATION : APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DU

Montant	Imputation	C.B.
216 f -	121074103	

Engagement n° 4 du 11/6/82 pour réception Date réception
 le (date) 6/6/82 conformément prévue
 Le (sous) gestionnaire de crédits de pour le 11/6/82
 Nom Et. 1923 Vérifié par
 Signature : (grade) et signature)

Greffier de libéral

Mod. R.U.- 324-47 - B1-30-60

ORDONNANCE DE

1000000 * 20-6-1962

PAIEMENT

KIGALI le 14/6 1962

M. Gouvernement du Rwanda. Ven de
Genève - T.P. Kibungu. Doit a

RAJANS
COMMERCANTS
KIGALI,
KISENYI et NYANZA
R. C. USA No. 525

Ben de commande No 624

FRS. CMS.

		FRS.	CMS.
1	Rabat		275 -
2	Presses 3	60 -	120 -
3	" 2	48 -	96 -
4	" 3	36 -	72 -
5	" 3	30 -	60 -
6	" 2	21 -	42 -
7	Coupi livre	40 -	160 -
8	Papier d'Impr.	30 -	60 -
		125 -	875 -
			<u>1760</u>

ORDONNANCE DE PAIEMENT
TRIPPLICATA

Vo pour approbation, vérification et imputation à l'article 1760
En date du 15/6/62

Pour réception conforme livraison prévue le 15/6/62
livraison exécutée le 15/6/62
le 15/6/62

de Territoire
Certifié sincère exacte et véritable
et arrêté à la somme de Mille sept cent
soixante francs
Kigali le 14/6/62

No. X 731

(Signature)

KIGALI le 14.6. 1962

M. Gouvernement de Rwanda Urundi
Genève - T.P. Kibungu Doit a

RAJANS
COMMERCANTS
KIGALI,
KISENYI et NYANZA
R. C. USA No. 525

Bon de commande No. 025. FRS. CMS.

3	Pet. sachets Plastiques Vert-Sec	1500	-
3	" " " Jaune	1500	-
3	" " " à l'huile	925	1125 -
3	" " " "	500	1500 -
			5625 -

Pour réception conforme

livraison prévue le 15/06/62

livraison exécutée le 15/06/62

TRIPPLICATA

Frs 5625

vu pour approbation et imputation à l'ordre de l'Etat
Expⁿ 9 du 15/06/62 * 1-b-1952
de territoire

ORDONNANCE DE

Certifié sincère exacte et véritable
et arrêté à la somme de Cinq Mille Six cent -
Vingt Cinq francs
Kigali le 14/6/62

No. X 732

FACTURE N° 213 21/1/62

Fournisseur et Localité: S. A. M. B. M. Kabungu

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24 lorsque la facture est cédée

Le Gouvernement du Ruanda-Urundi doit pour fournitures reprises ci-après suivant lettre commande n° 29 du 20/6/62 ci-joint ou joint ma facture

spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
----------------------------	------------------	---------------	---------------

80 Tr...	80	70	5600
----------	----	----	------

21 ...	2	45	90
--------	---	----	----

5 ...	5	20	100
-------	---	----	-----

Montant total	6790
---------------	------

Arrêté à la somme de (toutes lettres) Six mille sept cent quatre-vingt dix francs

A. Kabungu
Le 21/6/62

Qualité: ...
Signature: [Signature]

A compléter par le (sous) gestionnaire de crédits:

Réservé au ser de la comptabi

VU POUR VERIFICATION: APPROBATION ET SANCTION A CHARGE DU G.E.

N° Opération

Montant : 6.625
: B.P.U 30/613

TRIPPLICATA

Engagement n° 2 du 20/6/62

Le (date) 23/6/62 Pour réception Date réception

Le (sous) gestionnaire de crédits de ... pour le 21/6/62

Nom: G. 1023 : Livraison Vérifié par

Signature: [Signature] : exécuté le 21/6/62

Le 23/6/1962
(grade) et signature

L'Agresseur de Préfète
DAVAEUX

[Signature]

Nibungu

MINISTRE DE L'AGRICULTURE

FACTURE N° *49* du *27/4/62*

COMMUNES et localités *pl. de la Commune*

N.B. Indiquer: "Cession" colonnes (18 à 24) lorsque la facture est cédée)

Le Gouvernement du Rwanda-Urundi sera pour fournitures reprises ci-après
suivant lettre commande n° *1002* ci-joint ou joint ma facture

Spécification des articles	Quantité fournie	Prix unitaire	Valeur totale
<i>Imprimé à la de Prefecture situé au place de la Commune + 200m</i>	<i>140kg</i>	<i>3</i>	<i>1120</i>
	Montant total		<i>1120</i>

Arrêté à la somme de (toutes lettres) *un mille cent vingt francs*

A. *[Signature]*
le *27/4/62*

TRIPPLICATA

Qualité.....
Signature *[Signature]*

A compléter par le (scus) gestionnaire de crédits:

Réservé au Service de la comptabilité.

VU POUR VERIFICATION	APPROBATION ET IMPUTATION A CHARGE DE	C.A.E
Montant	Imputation	
<i>1120</i>	<i>26074/03600</i>	

[Signature]

Engagement n° *9* du *25/4/62* Pour réception
 Le (date) *26/4/62* conforme prévue
 Le (scus) gestionnaire de crédits de pour le.....
 Nom *LA. LA. 093* l'émission
 Signature : *[Signature]*
 (grade) et signature *[Signature]*

Date réception
Vérifié par
[Signature]

Mod. R.U. - 324-47 - Bl-30-60

ORDONNANCE DE PAIEMENT
 1 000522 * - 2 - 8 - 1962

[Signature]